

苏联历史
档案选编

——第5卷——

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

苏联历史档案选编

АРХИВ ИСТОРИИ СССР

第 5 卷



执行总主编 沈志华
本卷主编 郑异凡

社会科学文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

苏联历史档案选编·第5卷/沈志华执行总主编;郑异凡主编. —北京:社会科学文献出版社,2002.8

(内部发行)

ISBN 7-80149-634-5

I. 苏… II. ①沈… ②郑… III. 历史档案—档案资料—汇编—苏联—现代 IV. K512.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2001)第 085922 号

苏联历史档案选编 第5卷



执行总主编: 沈志华

本卷主编: 郑异凡

责任编辑: 章若男 刘仲亨

责任印制: 盖永东

出版发行: 社会科学文献出版社

(北京建国门内大街5号 电话 65139963 邮编 100732)

网址: <http://www.ssdph.com.cn>

排 版: 北京中文天地文化艺术有限公司

印 刷: 北京科技印刷厂

本《选编》正文用纸由山东华泰纸业有限公司提供

开 本: 889×1194 毫米 1/32 开

印 张: 21.5

字 数: 509 千字

版 次: 2002 年 8 月第 1 版 2002 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 7-80149-634-5/K·086

全套定价: 4000.00 元

内部发行 不得公开引用

《苏联历史档案选编》学术顾问委员会

名誉主任：李铁映

主任：王忍之

委员（以姓氏笔画为序）：

齐世荣 朱庭光 金冲及 阎明复

《苏联历史档案选编》编辑委员会

主任：李慎明 郭永才

副主任：何秉孟（常务） 沈志华

郑异凡 李正乐 谢寿光

执行总主编：沈志华

编委（以姓氏笔画为序）：

丁明* 于沛 王正 石泽

叶军 叶书宗* 刘逖 刘仲亨*

邢广程 孙凌齐* 沈志华* 吴伟*

杨存堂* 杨建国 金雁 郑异凡*

张盛发* 赵国顺* 闻一 姚海*

徐天新* 薛衔天 戴隆斌*

秘书：方琼

编务：罗淑娴 闻静 胡甫强 宗静

注：*为分卷主编。

- 本课题为中国社会科学院重点项目
- 本《选编》为国家“九五”规划重点图书
- 本课题研究得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助
- 本《选编》出版得到国家社会科学基金资助

本档案《选编》仅供下列读者、单位阅读和收藏：

- 省、部、军级党政领导干部，宣传理论部门及外事部门局级以上干部；
- 从事苏联东欧问题和国际关系研究或教学的具有正高以上职称的人员；
- 省（自治区、直辖市、计划单列市）级以上图书馆、档案馆，省（自治区、直辖市、计划单列市）级中国社会科学院及党校图书馆

编 者 的 话

《苏联历史档案选编》（以下称《选编》）是一部从我们所搜集到的有关苏联时期的政治、经济、军事、外交、社会、文化等诸多方面原始档案资料选编而成的大型文献集。

自 20 世纪 90 年代初苏联解体以来，俄国陆续解密并公布了苏联时期自 1917 年十月革命至 1991 年底 70 余年间大量历史档案，引起国际理论界和史学界的极大关注。我国史学界对这些档案材料也极为重视，尽其所能地展开了收集、整理、翻译和出版工作。1995 年，中国社会科学院牵头成立《选编》课题组并于同年 8 月将《选编》作为院“九五”重点研究课题正式立项。项目开展以来，一直受到各方面领导的关心和支持。

为了能尽快翻译、出版，1998 年以后，中国社会科学院进一步加强了对课题组的领导，同时加大了资助力度。几年来，课题组开展了大量的工作：收集各国有关俄国解密档案的文献专集和杂志、报刊上发表的有关苏联的历史档案，并分赴俄国、美国、德国、荷兰等有关国家的档案馆和图书馆，收集俄国解密的原始档案；组织大批翻译力量，将其中的万

余件档案译成中文；编委会对这些文献进行整理、校对、注释、编辑，加工成为数百项专题并分别编成34卷（包括总目录1卷），总计近2000万字。现在，这一对于研究世界近现代史、研究苏联兴亡史、研究俄罗斯历史具有重要意义的重大课题终于结项。

历史档案是记录历史事实的文字材料，是历史研究的基础资料。然而某一件档案材料是否真实地记录了“历史事实”，是需要研究者从多方面加以判断的。因而不可认为凡是档案记录的，都是历史事实。正如马克思早在《神圣家族》中所说：“历史不过是追求着自己目的的人的活动而已”^①。记录历史档案、保管历史档案，乃至解密公布历史档案，都是“追求着自己目的的人的活动”，也就是说，都是为一定的政治的、经济的、文化的或其他目的服务的。呈现在我们面前的档案材料也是如此。它们形成于苏联历史中各个不同时期，出自于不同人之手，有官方的，也有民间的，甚至往往还出现关于同一件事而说法迥然不同的材料；再者，哪些材料应该公布，哪些材料不应该公布，也都取决于档案持有者的某种需要。俄罗斯解密并公布苏联时期部分历史档案也是如此。苏联解体后，俄国档案管理虽在法律上规定逐步向社会开放，但在实际操作上依然服从于一定政治目的。叶利钦

① 《马克思恩格斯全集》中文版，第2卷，第118～119页。

为对前苏联共产党官员进行审判提供证据，向宪法法院提交了大量没有达到解密期限的文件；为调整与某些国家关系开放了大量涉外事件的文件；俄国国内的大小刊物在追求一定政治经济利益的背景之下，争相刊登从多种渠道获取的档案文件。因此，我们现在所编纂的这些档案资料的价值还有待于研究者去判断。只有经过历史研究者运用马克思主义的立场、观点和方法，对史料进行考证、探寻、对比、分析，才有可能获得接近于真实的历史画面。

值此《选编》问世之际，编委会深感本书年代跨度之大，涉及方面之广，造成编译上巨大困难。工作中我们力求坚持严谨作风，译文力求严格忠实于原文，体例力求清晰，便于查阅，编者注释只在于辅助说明事件、人物等方面的背景。虽然如此，疏漏和错误之处仍然在所难免，敬请读者批评指正。

《选编》的出版，得到国家社会科学基金、中国社会科学院及中国史学会“东方历史研究出版基金”资助。在此，我们谨致诚挚的谢意！

《苏联历史档案选编》编辑委员会

2001年12月

体 例 说 明

一、《苏联历史档案选编》(以下简称《选编》)共 34 卷(包括总目录卷 1 卷),收入自 80 年代末以来前苏联和俄国解密的历史档案文献 10000 余件,文献上限为 1917 年初,下限至 90 年代初。

二、本《选编》所收入的文献主要来自俄罗斯联邦总统档案馆、俄罗斯联邦对外政策档案馆、俄罗斯现代史文献保管和研究中心、当代文献保管中心、俄罗斯联邦国家档案馆、俄罗斯联邦国家经济档案馆、俄罗斯联邦国防部中央档案馆等,以及美国国会图书馆、美国国家安全档案馆、美国斯坦福大学胡佛研究所图书馆,有些选自已经出版的各种档案文献集和专业杂志(包括少量的英文刊物),还有些是国外学界同仁赠与的。

三、本《选编》大体上按时间顺序分卷,每卷分若干专题,各个专题内的档案文献按时间顺序编排。最后一卷为全书总目录卷,总目录按全部所选文献的时间顺序编排,并标注卷次和页码。为便于读者查阅,同时编有全书专题的总目录。

四、本《选编》专题名称、专题说明、文献标题、文献日期、注释均为编者所加，个别标题是原有的。档案原件中有批注或划线的地方，凡能辨识者均予以保留或加注说明。

五、文件所标的档案编号只是为便于核查原文由编者所加的收藏编号。

六、凡人名、地名、书报刊名、组织机构名称及专门用语等，均参照以下工具书翻译：《列宁著作译名汇编》、《苏联百科词典》、《简明不列颠百科全书》、《苏联军事百科全书》、《俄语姓名译名手册》（新华社编）等。必要时采取音译和或加注说明。

本 卷 前 言

收入本卷的是 1921～1923 年的档案资料。这三年在苏联历史上，在列宁思想的发展史上都是极其重要、甚至具有划时代意义的三年。

十月革命后，苏俄实行的是军事共产主义。这是有史以来第一种社会主义建设模式，它试图通过行政命令的方式，把全国的生产和分配集中掌握在国家手中，通过强制的手段限制以至以消灭被看作社会主义大敌的小生产，消灭汪洋大海似的小农经济。到了国内战争后期，以余粮收集制为标志的军事共产主义政策引起了农民的强烈不满，1921 年春爆发了克琅施塔得水兵暴动。在这种情况下，布尔什维克党不得不加速模式的改造过程。1921 年 3 月召开的俄共第十次代表大会通过了实行粮食税的决定，这是实行新经济政策的标志，是一种模式的转换。

本卷共有 12 个专题。

1. “国内战争结束以后的军事问题”：收入国内战争后期剿匪和军事建设问题的资料。

2. “进军格鲁吉亚”：反映了俄联邦红军开进格鲁吉亚，推翻孟什维克政权，建立苏维埃政权的情况。

3. “美国救济署在苏俄的赈灾活动”：1921 年苏俄遭遇严重的饥荒。本专集收入有关美国救济署的救灾活动和苏俄政府的态度资料。

4. “新经济政策和经济建设”：收入苏俄领导人有关贯彻新经济政策的信件和指示。

5. “苏俄与热那亚会议”：反映了苏俄领导人为参加热那亚会议进行的准备工作。

6. “新经济政策初期的党政工作”：收入 20 年代初苏俄有关党政建设的资料。

7. “联共（布）关于争取青年作家的决定”：收入有关争取青年作家站到苏维埃政权一边工作的决定的资料。

8. “波格丹诺夫院士案件”：收入 1923 年波格丹诺夫为被关押提出的申诉材料。

9. “组建苏联的最初过程”：收入 1922 年底成立苏维埃社会主义共和国联盟的有关文献资料。

10. 列宁卧病期间的党内斗争（二）”：收入的文献表现了 1922 年底至 1923 年 10 月列宁卧病和脱离政治生活期间党内高层在一系列问题上的分歧和斗争。

11. “俄共（布）和国际共产主义运动”：本专题收入有关德共、法共和意共的建设和世界革命问题的资料。

12. “俄共（布）与 1923 年的德国革命”：收入俄共中央有关德国革命问题多次讨论的会议与决议资料。

本卷所收资料在不同程度、不同方面反映了苏联历史上这一时期的各个不同侧面。

郑异凡

1999 年 7 月

《苏联历史档案选编》主要编辑出版发行人

出 版 人：谢曙光

编 审 人：刘仲亨 陆象淦

发 行 人：胡鹏光 王 菲

编辑主任：程晓燕 许春山

编 辑：章若男 陈云卿 徐文渊 周绍珩

封面设计：孙元明

内文设计：范 迎

责任印制：盖永东

编 务：宗 静

目 录

本卷前言	5-1
------------	-----

国内战争结束以后的军事问题

(1921 年 2 月至 1922 年 4 月)

专题说明	5-1
№01404 列宁就肃清盗匪问题致斯克良斯基 (1921 年 2 月 6 日)	5-2
№01408 关于逮捕米龙诺夫的报告 (1921 年 2 月 17 日)	5-3
№01410 斯克良斯基就军事问题致斯米尔诺夫 (1921 年 2 月 21 日)	5-5
№01411 弗拉基米罗夫就粮食运输问题致瞿鲁巴 (1921 年 3 月 2 日)	5-7
№01415 列宁就一红军战士的请求致斯克良斯基 (1921 年 3 月 3 日)	5-9
№01416 托洛茨基就军事问题致加米涅夫 (1921 年 3 月 10 日)	5-10
№01418 托洛茨基就喀琅施塔得局势致列宁 (1921 年 3 月 15 日)	5-12

- №01419 斯米尔诺夫就粮食问题给列宁的请示信
(1921年3月18日) 5-13
- №01420 切卡斯基等就马斯拉科夫匪帮问题致列宁等
(1921年3月18日) 5-15
- №01421 托洛茨基就军粮问题致克拉斯诺晓科夫
(1921年3月19日) 5-17
- №01422 萨拉托夫省领导人就匪徒活动情况给列宁和
托洛茨基的报告(1921年3月19日) 5-18
- №01423 托洛茨基给反盗匪活动委员会主席的便条
(1921年3月19日) 5-20
- №01424 托洛茨基给反盗匪活动委员会主席的信
(1921年3月19日) 5-21
- №01425 列宁就舰队问题致托洛茨基
(1921年3月21日) 5-23
- №01426 沙波什尼科夫和克拉耶夫斯基关于萨拉托夫
局势的通话(1921年3月23日) 5-24
- №01427 加米涅夫关于萨拉托夫局势的报告
(1921年3月23日) 5-31
- №01428 加米涅夫等就萨拉托夫局势给斯克良斯基的报告
(1921年3月23日) 5-33
- №01429 普罗塔索夫等就平定叛乱致列宁电
(1921年3月25日) 5-35
- №01430 列宁就涅米茨事致斯克良斯基
(1921年3月25日) 5-37
- №01431 斯米尔诺夫就允许白匪返回问题给列宁的请示信
(1921年3月25日) 5-38

№01436	劳动国防委员会关于革命军事委员会主席专列的 决定 (1921 年 4 月 6 日)	5-39
№01437	关于同德国军事工业部门合作的信件 (1921 年 4 月 7 日)	5-40
№01440	列宁就安排专车问题致斯克良斯基 (1921 年 4 月 9 日)	5-42
№01443	列宁就粮食问题致伏罗希洛夫 (1921 年 5 月 5 日)	5-43
№01446	关于指派图哈切夫斯基平定坦波夫叛乱的文件 (不晚于 1921 年 5 月 31 日)	5-44
№01449	斯克良斯基和列宁就向蒙古推进问题交换的便条 (1921 年 6 月 14~15 日)	5-45
№01452	列宁就安东诺夫问题致斯克良斯基 (约于 1921 年 6~7 月)	5-46
№01456	关于坦波夫省盗匪情况给列宁的报告 (1921 年 7 月 16 日)	5-47
№01457	关于坦波夫省的盗匪情况给俄共中央的报告 (1921 年 7 月 20 日)	5-50
№01459	列宁就撤销海军总部问题致托洛茨基 (1921 年 7 月 30 日)	5-92
№01460	托洛茨基就撤销海军总部问题致列宁和 列宁的回复 (1921 年 8 月 1 日)	5-93
№01461	托洛茨基就撤销海军总部问题致列宁 (1921 年 8 月 2 日)	5-94
№01468	斯克良斯基就红军退役问题致列宁 (约于 1921 年 9 月)	5-96

- №01469** 托洛茨基就购置武器问题致政治局
(1921年10月4日) 5-97
- №01470** 托洛茨基就购置武器问题致克尔任采夫
(1921年10月4日) 5-98
- №01471** 托洛茨基就购置武器问题致克拉辛
(1921年10月4日) 5-100
- №01477** 托洛茨基就哨兵事件致列宁
(1921年11月14日) 5-101
- №01478** 托洛茨基关于斯拉谢夫问题的建议
(1921年11月16日) 5-103
- №01479** 彼·波格丹诺夫就军事工业问题给托洛茨基
和列宁的报告(1921年11月20日) 5-106
- №01480** 托洛茨基就军事学说争论致列宁和列宁的回复
(1921年11月23日) 5-109
- №01481** 托洛茨基就消灭卡累利阿匪帮问题
致彼得格勒军区革命军事委员会
(1921年11月28日) 5-111
- №01482** 斯克良斯基就军费问题致列宁和列宁的批示
(约于1921年11月) 5-112
- №01485** 契切林就卡累利阿问题给俄共中央政治局的报告
(1921年12月2日) 5-113
- №01486** 托洛茨基就卡累利阿问题致政治局
(1921年12月3日) 5-116
- №01489** 托洛茨基就红军的劳动任务致列宁
(1921年12月16日) 5-119
- №01490** 列宁就军队的经济工作致托洛茨基
(1921年12月17日) 5-120